

CONTENTS

IDENTITY – WOUND AND PRIDE

NORMAN FAIRCLOUGH	Discourse in Processes of Social Change: 'Transition' in Central and Eastern Europe / 9
TED BAILEY	Revitalizing People(s): The Handsome Lake Religion and the Indian Shaker Church / 35
PÉTER GAÁL SZABÓ	Frameworking Black Muslim Cultural Identity: The Nation of Islam / 49
BRÂNDUȘA PREPELIȚĂ-RĂILEANU	Harlem Tradition Against the Passing Solution / 59
IRINA DIANA MĂDROANE	The Roma Community and European Integration in The Media Discourse / 67
MIHAI MÎNDRA	A Hoax of Hate: Henry Ford and "The International Jew" / 79
KATALIN BÍRÓNÉ NAGY	Whose History Is Native American History? / 89
IRÉN E. ANNUS	Surveilling the Body and the Soul: Commitment/Retain Mechanisms and the Constitution of Mormon Identity / 97
ANDREEA ȘERBAN	Britishness. A Romanian Perspective / 107

VOLATILE ROMANTICS

GEORGE VOLCEANOV	Bowlerizing Shakespeare: Here, There, and Everywhere / 117
DANA PERCEC	The Figure in the Tapestry / 131

CRISTINA CHEVEREȘAN	The Philosophical Immoralists: Oscar Wilde and Robert Musil / 139
MONIKA COGHEN	Of Byron's Manfred, Lamb's Glenarvon, Pantomime and the Liberation of the Byronic Hero / 149
MIHAI A. STROE	Romantic Theory and the "Cognitive Geodesics": A Metatheoretical Approach / 161
TERESA BELA	C. S. Lewis as a Critic of Romanticism / 177
ABA-CARINA PÂRLOG	Volatile Bodies in Beckett and Durrell / 187
OANA GODEANU	The Construction of Exoticism in Olivia Manning's <i>Balkan Trilogy</i> – an Imagological Approach / 199
DANA CRĂCIUN	The Pleasure Anne Enright Took in <i>The Pleasure of Eliza Lynch</i> / 211
CLAUDIA IOANA DOROHOLSCHI	George Du Maurier's <i>Trilby</i> : New Gothic and New Woman / 219

TRANSLATION AS/AND GLOBALISATION

MICHAEL CHAPMAN	British and American Studies. The Challenge of Cultural Studies / 229
ÉVA ANTAL	The Arch-Metaphor of Reading / 239
PIA BRÎNZEU	Ekphrasis: A Definition / 247
ALBERT PÉTER VERMES	Culture in Translation: A Comparative Case Study / 259
CAY DOLLERUP	The Globalisation of Translation / 271
RODICA MIHĂILĂ	The Politics of Translation: The American Novel in the 19th Century Romanian Territories / 285
LUMINIȚA FRENȚIU	Cohesive Mechanisms in Legal Translations / 291

MARIUS VELIĆĂ	The Newspaper as a Sign: A Semiotic Approach / 303
LOREDANA FRĂȚILĂ	Has Nature Died or Is It Still Alive? / 313
ELENA BUTOESCU	How to Think with Hands: Between Semiotics and Fleshy Materiality / 327
ALEKSANDAR KAVGIĆ	N-of-N Collocations Describing Groups of Animals: An Internet-Based Analysis / 337
LUMINIȚA MUȘAT	Metaphors in Car Advertisements / 349
BILJANA RADIĆ	Information Flow in Polymorphemic Words in English / 359
SOFIJA MIČIĆ	Discovering Semantic Distinctive Features of Illnesses and Disorders / 369